



Roxanne Messier  
Coordonnatrice marketing

Maxime Poulin  
Directeur

## ÉCONOMISEZ GROS

Et évitons le gaspillage alimentaire  
à **VOTRE provigo LOCAL**

est maintenant disponible!

flashfood 

## NOUVEAUTÉ VÉGÉTARIENNE

Plein de produits et de  
cours culinaires végétaliens

**ÉCOLE CULINAIRE**

Cours de cuisine pour tous.



1402, rue Roberval, Saint-Bruno **450 653-0433**  
Ouvert de 8 h à 22 h tous les jours.

Provigo le Marché, toujours au cœur de votre quotidien.

# LE JOURNAL MENSUEL DE SAINT-BRUNO

MARS 2020  
Vol. 26 #3 | 16 pages



**RE/MAX**

POUR OBTENIR LES  
RÉSULTATS DÉSIRÉS,  
CONTACTEZ-MOI SANS TARDER!

450.651.4000 | casylvestre.com

1225-5007-537-180320  
CHARLES ALEXANDRE SYLVESTRE



# 100 ANS!

FLEUR-ANGE BILODEAU

Page 3

(Photo : Frank Jr Rodi)



## ROXANNE JODOIN

courtier immobilier résidentiel

[www.roxannejodoin.com](http://www.roxannejodoin.com)

**C 514 999.7931**

[rjodoin@royallepage.ca](mailto:rjodoin@royallepage.ca)



ROYAL LE PRIX  
DIAMANT  
ROUGE  
2019

10

ROYAL LE PAGES  
CLUB DES  
DIX 2017  
INDIVIDUEL - QUÉBEC

1225-000-800-220120

- TERRASSE
- SALLE À MANGER
- PERMIS D'ALCOOL
- SALLE DE RÉCEPTION



Le même propriétaire depuis 1961

Chez nous,  
le CLIENT fait  
partie de LA FAMILLE!




sablissimoo... La Meilleure Pizza sur la Rive-Sud

**86 % de la population préfère la pizza de Miss Italia!!!**

**SAINT-LAMBERT**  
1380, rue Victoria  
**450.672.8000**

**À EMPORTER  
OU LIVRAISON**



**SAINT-BASILE-LE-GRAND**  
365A, boul. Sir-Wilfrid-Laurier  
**450.653.7373**

1225-000-241

# cloria

Vallée-  
du-Richelieu

## APPARTEMENTS HAUT DE GAMME

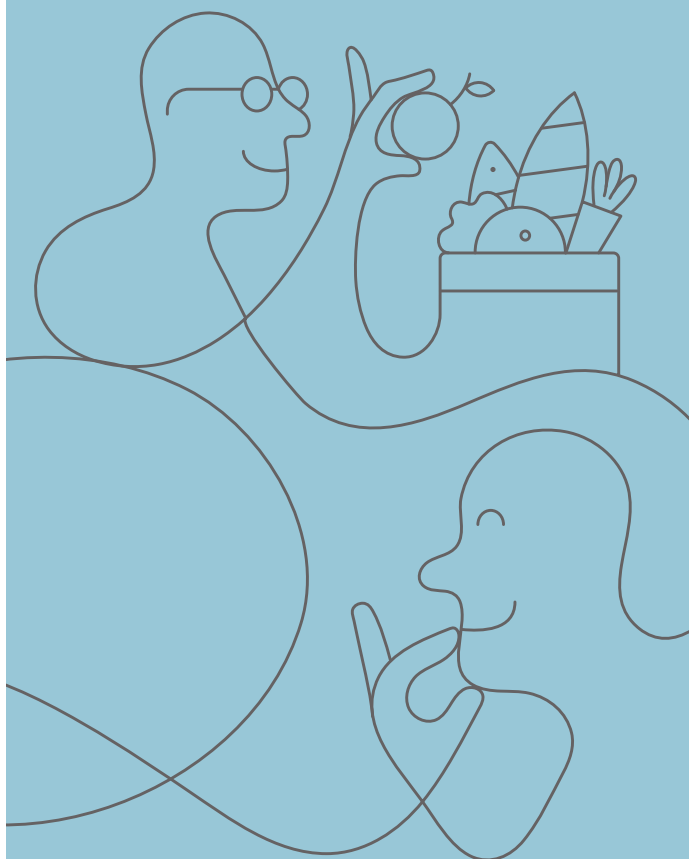
Pour adultes actifs

### Unités spacieuses tout inclus

- Terrasse ou balcon
- Électroménagers
- Électricité
- Chauffage
- Climatisation
- Câblodistribution
- Internet
- Téléphonie
- Stores
- Abonnement à Espace Tonik
- Accès en tout temps aux aires communes



Visitez notre espace  
témoin et découvrez  
tout ce que Cloria  
peut vous offrir.



**LOCATION EN COURS  
OCCUPATION JUILLET 2020**

450 864-1212 • [cloria.ca](http://cloria.ca)

#### Bureau de location

4500, chemin du Crépuscule  
Saint-Mathieu-de-Belœil

Sortie 105, autoroute 20



Résidence Seigneuriale

# Le 100<sup>e</sup> anniversaire de Fleur-Ange Bilodeau

Le 100<sup>e</sup> anniversaire de Fleur-Ange Bilodeau a été souligné la semaine dernière à la Résidence Seigneuriale, à Saint-Bruno-de-Montarville.

Un texte de Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

Ils étaient une quarantaine de résidents à s'être réunis dans la salle communautaire le 11 mars dernier pour célébrer en grand le 100<sup>e</sup> anniversaire de l'une des leurs. Fleur-Ange Bilodeau a eu 100 ans le 10 mars. Entourée de sa fille, d'une amie de longue date considérée comme son ange gardien, et de plusieurs autres compagnons, Fleur-Ange Bilodeau était tout sourire pour l'événement. « Je suis contente de mes 100 ans! », s'est-elle exprimée.

La centenaire a reçu quelques présents, dont un bouquet de fleurs et un médaillon. Un gâteau d'anniversaire lui a aussi été offert sous les applaudissements. Quand on lui demande quel est le secret de sa longévité, Mme Bilodeau répond qu'elle a vécu sa vie tranquillement. « J'ai une belle fille. Travailler ne tue pas », a poursuivi la Montarilloise.

« Je suis contente de mes 100 ans! »  
- Fleur-Ange Bilodeau

Selon les informations recueillies sur place, Fleur-Ange Bilodeau serait la première résidente de l'endroit à atteindre l'âge vénérable de 100 ans. « C'est une première! », nous dit-on. La Résidence Seigneuriale a été bâtie en 1979. La fêtée y demeure depuis maintenant 30 ans.

« Ça fait longtemps qu'elle est ici, et elle est encore en pleine forme! Mieux que

beaucoup d'autres résidents qui ont 70 ans », mentionne Pierre-Jacques Rousseau, qui vit lui aussi à cet endroit.

Selon lui, ce 100<sup>e</sup> anniversaire, c'est aussi un signe d'espoir. « Atteindre les 100 ans, ça donne l'espoir de la santé pour plusieurs. »



Un anniversaire ne serait pas spécial sans quelques cadeaux.

La directrice du Service client de l'Office municipal d'habitation de Longueuil, Debbie Sauvé, qui s'est déplacée pour la rencontre, a tenu ce discours à Fleur-Ange Bilodeau : « C'est un honneur d'être de votre anniversaire. Avoir 100 ans, c'est un beau cadeau de la vie! Je vous souhaite de la santé et plusieurs années encore. »



Question aux lecteurs :

Aimeriez-vous atteindre 100 ans?

REDACTION@VERSANTS.COM



C'était journée de célébration mercredi dernier pour le 100<sup>e</sup> anniversaire de Fleur-Ange Bilodeau. (Photos : Frank Jr Rodi)



La centenaire, Fleur-Ange Bilodeau, est entourée de sa fille Hélène, et d'une amie de longue date, Claire.

NOUVEAU VUS COMPACT  
GLB 2020  
EST ARRIVÉ !

Visitez Duval Mercedes-Benz à Boucherville pour faire l'essai du GLB 2020.

Disponible à partir de  
**46 760\$\***

\*Transport et frais inclus

 **DUVAL MERCEDES-BENZ**  
1530 Rue Ampère, Boucherville.

  
**SERVICE OUVERT  
JUSQU'À MINUIT**  
DU LUNDI OU JEUDI



\* La tarification qui est affichée inclut les frais applicables de la part du concessionnaire dont les frais de livraison, les frais d'inspection de pré livraison, les frais d'administration du concessionnaire, les frais pour pneus EHF, filtres, batteries et autres frais du gouvernement provincial applicables. Le prix n'inclut pas : les taxes, les frais d'immatriculation, les frais d'assurance et les frais d'enregistrement, ni autres services ou produits non indiqués par le concessionnaire Mercedes-Benz. Les prix sont sujets à changements sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Veuillez contacter Duval Mercedes-Benz pour de plus amples renseignements au sujet des détails de tarification et du prix global. Notez : les véhicules peuvent différer de ceux illustrés. Certains véhicules peuvent être affichés avec de l'équipement en option ou de l'équipement non disponible au Canada.



## Paroisses

Saint-Basile-le-Grand et Saint-Bruno

« Proposer l'Évangile au cœur des réalités humaines  
comme projet de libération et d'épanouissement »



TÉL. : 450 653-6144

TÉL. : 450 653-6319

### SACREMENT DU PARDON

Le Carême est un temps où nous sommes appelés à nous approcher un peu plus du cœur miséricordieux de Jésus en vivant le sacrement du pardon, en faisant des gestes de pardon et de réconciliation entre nous.

Deux célébrations du pardon sont aussi prévues.

Lundi 23 mars à 18 h 30 – Église Saint-Basile avec catéchèse pour les familles

Lundi 30 mars à 19 h – Église Saint-Bruno

### Temps de prières tous les vendredis

20 mars à 19 h – Église Saint-Basile – Chemin de croix traditionnel

27 mars à 19 h – Église Saint-Bruno – La messe qui prend son temps

3 avril à 19 h – Église Saint-Basile – Soirée de prière Taizé

10 avril à 19 h – Église Saint-Bruno – Chemin de croix de la MAJ

### REPAS DE CARÊME-PARTAGE 2020



Le REPAS CARÊME-PARTAGE de l'année 2020 offert au profit de Minta aura lieu au sous-sol de l'église Saint-Bruno, le mercredi 18 mars à 11 h 30.

Une soupe, fromage, pain et beurre, café ou thé et une variété de desserts maison, tout cela au coût de 7 \$.

Voici l'horaire des deux derniers repas de carême-partage.

Dates	Endroits
Mercredi 25 mars de 11 h 30 à 13 h 30	Église unie – 25, rue Lakeview
Mercredi 1 <sup>er</sup> avril de 11 h 30 à 13 h 30	Église St. Augustine, 105, rue de Cherbourg

### SEMAINE SAINTE

Voici l'horaire des célébrations et activités offertes par l'Unité pastorale Saint-Basile/Saint-Bruno pour la Semaine sainte 2020. Nous vous invitons à consulter notre site Internet pour plus d'informations. [www.up2stb.org](http://www.up2stb.org)

Messe familiale : il y aura Messe familiale le 5 avril, 11 h, à Saint-Bruno pour la célébration des Rameaux.

Jeudi saint : comme les dernières années, nous vous offrons deux célébrations différentes. Une plus traditionnelle à Saint-Bruno et une célébration familiale à Saint-Basile.

Activité	Saint-Basile	Saint-Bruno
9 avril – Jeudi saint	19 h	19 h
10 avril - Vendredi saint	15 h	15 h
10 avril – Chemin de croix	19 h	
11 avril - Veillée pascale	19 h	19 h
12 avril – Pâques	10 h	9 h et 11 h

Cette publicité est gracieusement offerte par *Le Journal de Saint-Bruno*.

LE JOURNAL  
DE SAINT-BRUNO

Web: [www.up2stb.org](http://www.up2stb.org) • Twitter: @unitestb2  
Facebook: Unité pastorale Saint-Basile/Saint-Bruno

## Un projet de récupération pour voyager



Martin Caron et ses deux filles souhaitent voyager, en Europe ou aux États-Unis. (Photo : courtoisie)

**Martin Caron et ses deux filles souhaitent voyager, en Europe ou aux États-Unis. Pour réaliser leur rêve, les Montarvillois ramassent tout objet qui peut se réparer et se revendre ensuite afin d'accumuler l'argent nécessaire pour s'envoler ou rouler vers leur destination.**

Un texte de Frank Jr Rodi  
[frodi@versants.com](mailto:frodi@versants.com)

La somme à récolter oscille entre 10 000 et 15 000 \$. Le Montarvillois ramasse divers objets dont les gens se débarrassent, comme les appareils électroménagers, les chauffe-eau, les tondeuses et les souffleuses, les taille-bordures, les vélos... tout ce qui est constitué de métal, d'aluminium, de cuivre. Il y a un certain montant à récupérer de ces matériaux. Or, Martin Caron reconnaît que ce n'est pas très payant. « La tonne de fer a baissé de prix, donc il est certainement plus dur pour nous de ramasser notre objectif », dit-il.

La population est peut-être au fait de l'action des Caron, puisqu'ils ont distribué des feuillets publicitaires à Saint-Bruno il y a quelques mois.

D'où l'idée aussi de récupérer des objets destinés à la poubelle ou dormant depuis des années dans le sous-sol ou le garage des citoyens. « Les gens sont très gentils. Nous ramassons tout ce qui peut se vendre, comme micro-ondes, cage pour animaux, lampe, cuisinière, chaufferette, air conditionné, banc de parc... Je les répare pour ensuite les revendre; j'ai récupéré un banc de parc, que j'ai soudé, réparé, peinturé et revendu 190 \$. S'il est impossible d'arranger ces objets, nous les envoyons à la cour de recyclage, raconte le père de famille. Grâce aux actions que nous accomplissons, nous rendons service à la planète en donnant une seconde vie à ce qui aurait fini aux sites d'enfouissement. »

Au moment d'écrire ces lignes, un montant de plus de 8 000 \$ a ainsi été obtenu pour le projet de voyage. Ensemble, les Caron circulent aussi dans les rues de Saint-Basile-le-Grand, à la recherche de la perle rare à retaper et revendre. C'est possible de les joindre par ce courriel : [metalvoyage@hotmail.com](mailto:metalvoyage@hotmail.com).

#### ATTEINDRE SES OBJECTIFS

Martin Caron voit un autre aspect à son initiative amorcée l'année dernière. En entrevue avec *Le Journal de Saint-Bruno*, il poursuit : « C'est un projet à long terme, qui ne se réalisera pas dans l'immédiat. Je veux démontrer à mes filles de 11 et 14 ans que lorsque nous voulons quelque chose ou quand nous avons un but, il faut prendre tous les moyens pour y accéder. »

Le trio souhaite traverser l'océan pour visiter divers endroits en sol européen, entre autres Londres, Amsterdam, Paris, Prague, Munich, Rome... « Nous aimerions commencer par Londres, prendre le train pour Amsterdam, ensuite aller à Berlin, Prague, Vienne, Budapest et continuer à Munich, Rome, Zurich, Stuttgart et finir par Paris. Nous voulons prendre les mythiques autobus rouges et dormir dans les trains pendant le trajet. Nous tenterons de découvrir chaque ville le plus possible. »

Advenant un coût trop élevé pour un tel périple, la famille a un plan B, soit celui d'acquiescer une vieille voiture pour emprunter la célèbre route 66 jusqu'à Los Angeles. « Nous sommes déchirés entre ces deux projets, mais on ne peut en réaliser qu'un seul. Ce qui est plaisant de cette deuxième option, c'est que nous pourrions conserver l'automobile pour que mes filles puissent la conduire à 16 ans », relate Martin Caron, qui voulait voyager quand il avait 17 ou 18 ans. Il se souvient : « J'avais deux emplois, dont un au ciné-parc. Mais j'ai eu un accident, et je n'ai jamais pu voyager. Si on réussit, ce serait une première pour les trois. »

École De Montarville

# Apprendre à planter des choux

**Aubergines, laitue, échalotes : les élèves de l'École De Montarville, à Saint-Bruno, pourront bientôt cultiver leurs propres légumes, grâce à un projet de jardin scolaire qui doit prendre forme dès ce printemps.**

Un texte de Pascal Dugas Bourdon  
pdugasbourdon@versants.com

« Pour nous, c'est vraiment de sensibiliser les élèves à la production d'aliments locaux, aux saines habitudes de vie. On pense aussi qu'on va développer, auprès des élèves, un sentiment d'appartenance à leur école », a indiqué au *Journal de Saint-Bruno* Robert d'Aquila, directeur de l'école primaire derrière le projet.

**« On voit ça comme un laboratoire d'apprentissage. »**  
- Robert d'Aquila

Grâce à une subvention pouvant aller jusqu'à 3000 \$ octroyée par la Ville de Saint-Bruno, les élèves de l'école pourront apprendre les rudiments de la culture de légumes, de la plantation des semis jusqu'à la récolte. Une portion de l'apprentissage se fera pendant les heures de

cours, une autre au Service de garde, tandis que les parents pourront contribuer au projet les soirs, les week-ends et durant les vacances d'été.

« Il va y en avoir pour le monde, de la maternelle à la sixième année », promet M. d'Aquila.

Il croit d'ailleurs qu'il sera possible d'intégrer des notions scolaires dans le projet. Les mathématiques devront être utilisées pour calculer la quantité de terre nécessaire, donne-t-il comme exemple, ou encore, la croissance des légumes enseignera aux enfants certains rudiments de la science.

## DÉCOUVERTES ET PARTAGES

« On voit ça comme un laboratoire d'apprentissage. On prend une approche de découvertes et de partages », a résumé M. le directeur.

Le jardin devrait être installé sur un terrain situé entre l'école et la bibliothèque municipale, soit une parcelle de terre offerte par la Ville. L'emplacement définitif n'est cependant pas encore déterminé. « Dans la cour d'école, ce n'était pas vraiment possible de le faire. On était plus limités », a expliqué M. d'Aquila.

L'idée a été apportée par le comité environnement de l'école, auquel siègent des élé-



Les élèves de l'École De Montarville pourront apprendre à jardiner grâce à ce projet. (Photo : archives)

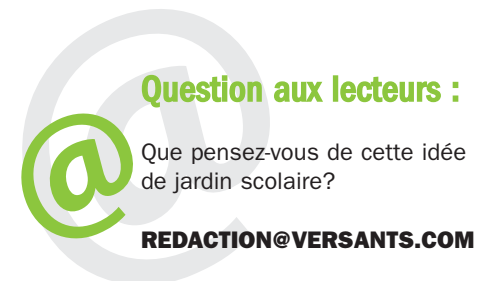
ves, des parents et des membres de la direction, dont M. d'Aquila. « Quand il y a une initiative avec une telle portée, autant en ce qui a trait aux apprentissages qu'à de l'implication communautaire, c'est ce que j'encourage le plus, a-t-il insisté. C'est une belle fierté, un beau projet, une belle réalisation. »

## SURPLUS

Les élèves pourront profiter des fruits de leurs efforts au cours de l'été, en allant cueillir les légumes par eux-mêmes.

« On pourra remettre les surplus à un organisme qui en profitera. On ne veut pas faire

de gaspillage, bien entendu. On aura à finaliser des ententes avec les comptoirs alimentaires », a conclu le directeur de l'École De Montarville.





## Christian DeBlois

pharmacien  
propriétaire  
affilié à



- Officine générale
- Tensiomètre 24 h
- Renouvellements automatisés
- Bas de compression
- Activités liées à la loi 41
- Produits pour stomie
- Préparation de produits magistrale
- Produits pour diabétique
- Préparation de piluliers
- Location d'alarme pour l'énurésie nocturne
- Suivi d'hypertension, diabète et cholestérol

**Services infirmiers :**

- Prise de sang • Lavage oreille • Vaccination

**Autres services offerts :**

- Espace beauté • Comptoir postal
- Application mobile et renouvellement de prescription sur le Web
- Service de livraison gratuite

**Nos heures d'ouverture :**  
du lundi au vendredi de 9 h à 21 h • samedi et dimanche de 9 h à 17 h



**1556, RUE MONTARVILLE, SAINT-BRUNO**  
**450 653-1331**

La plus belle **salle**  
pour **TOUTES OCCASIONS.**  
**ANNIVERSAIRES, FÊTES SPORTIVES,**  
**MARIAGES ET AUTRES!**

Le Sodanse avec ses divers aménagements  
peut accueillir jusqu'à 350 personnes.



Notre expérience en matière de réceptions et nos conseils judicieux sauront vous orienter pour faire de votre événement un souvenir mémorable. Vous êtes exigeants, nous sommes minutieux et pourrons répondre à vos besoins. **Informez-vous sur nos différents forfaits.**



**Réservez maintenant!**

221, rue Brébeuf, Beloeil   
450.536.0866 [www.lesodanse.ca](http://www.lesodanse.ca)

Club Richelieu Saint-Bruno

# Don de 10 000 \$ à la MDJ Saint-Bruno

**Le Club Richelieu Saint-Bruno a offert un don de 10 000 \$ à la Maison des jeunes de Saint-Bruno-de-Montarville.**

Un texte de Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

En entrevue avec *le Journal de Saint-Bruno*, la directrice générale de la Maison des jeunes (MDJ) de Saint-Bruno-de-Montarville, Caroline Gauthier, s'est montrée satisfaite de cette aide financière de 10 000 \$. « Je suis toujours reconnaissante de ces montants. Peu importe la somme, ces dons sont tous appréciés », exprime-t-elle.

C'est en janvier dernier que le Club Richelieu Saint-Bruno accueillait Caroline Gauthier en tant que conférencière de la soirée. Pour la jeune femme, c'était l'occasion d'évoquer différentes activités qui se déroulent au sein de l'organisme : la bouffe en gang en est un exemple, tout comme le repas de Noël, la salle de musique ou encore l'aide aux devoirs.



**Le président de la Fondation Richelieu Saint-Bruno, R/Yves Blais, la directrice générale de la MDJ, Caroline Gauthier, le vice-président du CA de la MDJ, R/Serge Fortin, ainsi que le président du Club Richelieu Saint-Bruno, R/Yvan Ledoux. (Photo : courtoisie)**

**« Je suis toujours reconnaissante de ces montants. Peu importe la somme, ces dons sont tous appréciés. »  
- Caroline Gauthier**

« Nous avons un historique avec la Maison des jeunes depuis les années 90, témoigne le président de la Fondation Richelieu de Saint-Bruno, R/Yves Blais. Le maire de l'époque, le regretté Marcel Dulude, avait demandé au Club Richelieu de s'impliquer dans le redressement de cet organisme. Quelques membres s'y sont consacrés. De plus, nous avons fait élire un membre au sein du CA. »

Lors de sa conférence, Caroline Gauthier en a aussi profité pour rappeler le défi que

représente la récolte de fonds afin d'assurer le fonctionnement de l'organisme communautaire. « Pour le soutenir, le Club Richelieu lui a remis un chèque de 10 000 \$ qui servira à pérenniser certains projets de la Maison des jeunes, dont l'aide aux devoirs », de confirmer R/Yves Blais.

#### LE GRAND FLÉAU DU COMMUNAUTAIRE

Ce n'est pas nouveau, ce partenariat entre le Club Richelieu et la MDJ. Caroline Gauthier retourne auprès de l'organisme environ tous les six mois pour une mise à jour des services offerts et pour statuer en faveur d'une aide financière. Elle dira : « La recherche de financement..., c'est le grand fléau du communautaire. Je suis constamment à la recherche de financement pour l'aide aux devoirs et le soutien pédagogique gratuits consacrés aux jeunes de la 6<sup>e</sup> année du primaire à la 5<sup>e</sup> secondaire. C'est un projet qui fonctionne très bien depuis sept ans, mais je suis toujours en train de courir pour trouver du financement afin de le pérenniser. C'est épuisant, mais

je continue parce que c'est une cause à laquelle je crois. »

Une bonne partie du don de 10 000 \$ sera donc consacrée au Service d'aide aux devoirs, mais aussi pour la mission globale de la MDJ, qui est d'offrir un milieu sécuritaire et encadré aux ados de 11 à 17 ans. « Annuellement, nous avons un budget réservé d'une valeur de 5 000 \$ pour la Maison des jeunes. Au cours des dernières années, nous avons ajouté un autre 5 000 \$ afin de soutenir le programme d'aide aux devoirs, auquel nous croyons beaucoup », informe M. Blais.

Située à quelques minutes à pied de la MDJ Saint-Bruno, l'École secondaire du Mont-Bruno cesse ses cours à 14 h 45. Dès 15 h, de 20 à 30 jeunes se rassemblent parfois dans les locaux de l'organisme jeunesse pour jouer au basketball, prendre une collation, s'adonner au Service d'aide aux devoirs ou bien souper sur place. « Nous avons un très bon taux de fré-

quentation, note Caroline Gauthier. Nos jeunes sont chanceux. L'École secondaire est à proximité et ici, ils peuvent profiter d'un beau et grand milieu pour s'épanouir. »

La Maison des jeunes de Saint-Bruno profite d'un budget de fonctionnement annuel oscillant autour de 240 000 \$, dont 100 000 \$ distribués grâce au Programme de soutien aux organismes communautaires (PSOC), ainsi qu'une subvention annuelle de plus de 10 000 \$ de la Ville. La MDJ répond aux besoins des jeunes en matière de loisirs, de prévention, d'aide, d'écoute active dans un environnement sécuritaire, accueillant et stable.

#### Question aux lecteurs :

Comment aimeriez-vous que ce montant de 10 000 \$ soit utilisé à la MDJ Saint-Bruno?

REDACTION@VERSANTS.COM

LE **JOURNAL**  
DE SAINT-BRUNO

Une division des **Versants du Mont-Bruno inc.**  
1488, rue Montarville J3V 3T5  
450 441-5300 www.versants.com

**Éditeur**  
Philippe Clair  
pclair@versants.com

**Adjointe administrative**  
Michèle Caya  
mcaya@versants.com

**Commis à l'administration**  
Jean Labrie

**Directeur de l'information**  
Frédéric Khalkhal  
fkalkhal@versants.com

**Journalistes**  
Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com  
Pascal Dugas Bourdon  
pdugasbourdon@versants.com  
Martine Veillette  
Jean-Christophe Noël

**Révisseur - Correctrice**  
Ginette Grisé

**Coordonnatrice ventes et solutions médias**  
Carole Bouvier  
ventes@versants.com

**Ventes et solutions médias**  
Sylvie Croze  
scroze@versants.com  
Serge Cordeau  
scordeau@versants.com

**Directrice de production**  
Stéphanie Lambert  
slambert@versants.com

**Infographistes**  
Denis Kiopini  
Christine Burke

**Imprimerie**  
Transcontinental

**Distribution**  
Publi-Sac

9 657 exemplaires

Financé par le  
gouvernement  
du Canada

Canada

Journées de la persévérance scolaire

# Des élèves honorés à Saint-Bruno

Près de 140 élèves de la Commission scolaire des Patriotes ont été récompensés du 17 au 21 février dans le cadre des Journées de la persévérance scolaire.

Un texte de Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

Chaque établissement de la Commission scolaire des Patriotes (CSP) a remis un Prix de reconnaissance pour la persévérance à deux de leurs élèves qui se sont illustrés à cet effet et les succès qu'ils ont connus depuis le début de l'année scolaire 2019-2020. Au total, ce sont les efforts de 138 jeunes qui ont été soulignés. La CSP a ainsi rendu hommage aux filles et aux gars qui se sont distingués soit lors d'un projet en particulier, soit sur l'ensemble de leurs activités scolaires.

## AU PRIMAIRE À SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

Méane Hébert (6<sup>e</sup> année) et Justin Rousseau (6<sup>e</sup> année) ont été honorés à l'École Albert-Schweitzer. Audréanne Gaudreau (6<sup>e</sup>) ainsi que Philippe Gilbert-Paolino (6<sup>e</sup>) ont été récompensés à l'École Mgr-Gilles-Gervais. À l'École De Montarville, ce sont Viviane Martin (6<sup>e</sup>) et Gavin Samson (6<sup>e</sup>) qui se sont vu ainsi offrir le Prix de reconnaissance pour la persévérance.

## AU SECONDAIRE

Les étudiants du secondaire ne sont pas en reste. À l'École secondaire du Mont-Bruno, les projecteurs se sont braqués sur les étudiants Adéliane Sergerie (4<sup>e</sup> sec.) et Mathieu Ouellet (5<sup>e</sup> sec.).

Avec ces Prix, la CSP souhaite encourager les jeunes en soulignant les efforts qu'ils mettent de l'avant pour réussir à l'école et incite l'ensemble du réseau scolaire et la population à unir leurs actions pour poursuivre en ce sens tout au long de l'année.

# 138

C'est le nombre d'élèves qui ont reçu un Prix de reconnaissance pour la persévérance de la part de la CSP.

La liste des lauréats 2020 ainsi que les photos de remise des prix sont en ligne sur le site Internet de la CSP

### Question aux lecteurs :



Que représentent les Journées de la persévérance scolaire pour vous?

REDACTION@VERSANTS.COM



À l'École De Montarville, ce sont Viviane Martin et Gavin Samson qui se sont vu ainsi offrir le Prix de reconnaissance pour la persévérance. (Photo : courtoisie)



Audréanne Gaudreau récompensée à l'École Mgr-Gilles-Gervais. (Photo : courtoisie)



L'École Mgr-Gilles-Gervais a aussi reconnu la persévérance de Philippe Gilbert-Paolino. (Photo : courtoisie)

LE TOUT  
PREMIER  
ET TRÈS INSPIRANT  
MAZDA CX-30

À partir de 26 000 \$<sup>†</sup>

Visitez Duval Mazda  
pour faire l'essai du CX-30.



**DUVAL MAZDA**

1540 Rue Ampère, Boucherville.

SERVICE OUVERT  
JUSQU'À MINUIT  
DU LUNDI AU JEUDI





Église catholique  
**St. AUGUSTINE of CANTERBURY**  
à Saint-Bruno  
Unité pastorale anglophone de  
Saint Jean Paul II.

St. Augustine est une paroisse catholique romaine fondée en 1962 pour desservir la communauté anglophone de Saint-Bruno.

**Prêtre coordinateur** : père Manus Bradley polbradley@aol.com.

**Prêtres collaborateurs** : père Lindbergh Mondésir lindmondo@gmail.com, père John Torrance, père Gérard Lachapelle.

**Messe dominicale** : le matin, 9 h 15.

**Messes dans la semaine** : tous les mercredis et jeudis, le matin, à 9 h 15.

**Adoration du Saint-Sacrement** : tous les premiers jeudis du mois de 9 h 45 à 10 h 45. Venez célébrer votre foi chrétienne avec notre communauté!

#### Notre église

Située au coin de la rue Roberval et de la rue de Cherbourg, le bâtiment de notre église, érigé en 1967, œuvre de l'architecte très connu Victor Prus, a été déclaré site patrimonial par le Conseil du patrimoine religieux du Québec, car il représente « un lieu de culte emblématique de la période après la guerre 1945-1975 ».

Récemment, nous avons créé St. Augustine Heritage Project afin de recueillir des fonds nécessaires aux réparations des infrastructures de notre fier patrimoine. Dans le cadre de ce projet, nous vous invitons le 25 avril 2020 à notre église pour une soirée de cuisine et de musique italiennes lors de notre événement Viva Italia. Pour la réservation des billets, veuillez contacter Sylvain Robert à syro01.mac@mac.com. Les profits de cette soirée seront entièrement utilisés pour le projet de rénovation.

#### Participation dans la vie de Saint-Bruno et de la région

- Notre chorale participe aux célébrations des fêtes nationales et donne des concerts à la période de Noël.
- Notre Guilde des femmes contribue au financement des organismes de charité comme CHALICE, Dans la rue, Carrefour pour elle, Le Havre et plusieurs autres.
- Nos paroissiens participent à la Guignolée de la paroisse de Saint-Bruno en formant une des équipes de chanteurs qui a parcouru notre ville au début de décembre en ramassant 1836 \$.

#### Vie spirituelle

- Les célébrations des sacrements : les agents pastoraux et les prêtres accompagnent les familles dans la préparation spirituelle et liturgique des mariages, des baptêmes et des enterrements.
- Formation spirituelle et religieuse des jeunes et de leurs familles en vue de l'initiation aux sacrements des enfants, dans le cadre du programme de l'Édition familiale\_ Ensemble - bâtissons la communauté.
- Groupe de prière qui récite le chapelet tous les mercredis à 8 h 45, le matin.
- Atelier de formation pour les aidants naturels « ReCharge » tous les lundis entre le 30 mars et le 11 mai 2020.

#### Location de la salle paroissiale, « church hall »

Notre salle paroissiale se prête à toutes sortes de réunions de famille, conférences, jeux sociaux et plus. Elle est attachée à une cuisine pleinement équipée qui permet de servir les repas chauds. Située au rez-de-chaussée, elle est accessible aux personnes handicapées. Pour plus d'information, veuillez contacter Michelle Goudreault, au mjgoudreault@sympatico.ca.

Roman Catholic Parish  
**SAINT AUGUSTINE of CANTERBURY at St-Bruno**  
St-John-Paul II pastoral unit

St Augustine's is a Roman Catholic parish founded in 1962 to serve the needs of the Anglophone community.

**Pastor coordinator**: Fr Manus Bradley polbradley@aol.com.

**Priests collaborators**: Fr Lindbergh Mondésir lindmondo@gmail.com, Fr John Torrance, Fr Gerard Lachapelle.

**Sunday mass**: 9.15 am

**Weekday Mass**: every Wednesday and Thursday 9.15 am

**Adoration of the Blessed Sacrament** : every First Tuesday of the month 9.45am -10.

We welcome new parishioners to our congregation.

#### Our church

Located at the corner of Roberval and Cherbourg, our church building, erected in 1967, the work of the well-known architect Victor Prus, belongs to the new category of modern religious heritage. The Conseil de Patrimoine Religieux has declared our church a heritage site because it represents a unique example of "emblematic places of worship of the post-war period 1945-1975". Recently the **St. Augustine Heritage Project** has been created to raise funds for infrastructure repairs necessary to maintain our proud heritage. As part of this project, on April 25, 2020 we are holding an evening of Italian food and music. Tickets for **Viva Italia** event are available from **Sylvain Robert** at syro01.mac@mac.com. The profits from this evening will be used entirely for the renovation of our church.

#### Participation in the life of Saint-Bruno and the region

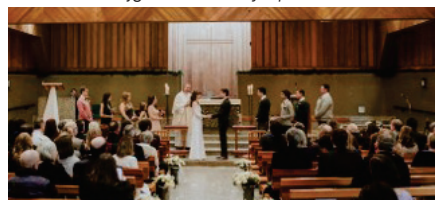
- Our choir participates in the celebrations of National Holidays and holds concerts at Christmas time.
- Our Women's Guild contributes to the financing of charitable organizations such as CHALICE, Dans la rue, Carrefour pour elle, Le Havre and many others.
- Our parishioners participate in the Guignolée de la paroisse de St-Bruno by forming one of the teams of singers that toured our city at the beginning of December raising \$1836.

#### Spiritual life

- Celebrations of the sacraments: Our Pastoral Agents and priests in conjunction with the teams of Volunteers are facilitating arrangements for baptisms, funerals and marriages.
- Spiritual and religious formation of young people and their families for initiation to the sacraments of the children within the framework of the Family Edition program\_ Together - building community.
- Rosary prayer group every Wednesday at 8.45 am
- Training workshop for natural caregivers "ReCharge" every Monday between March 30 and May 11, 2020.

#### Rental of the church hall

Our parish hall lends itself to all kinds of family gatherings, conferences, social games and more. It is attached to a fully equipped kitchen that allows for hot meals to be served. Located on the ground floor, it is accessible to the disabled. For more information please contact Michelle Goudreault mjgoudreault@sympatico.ca.



# CHRONIQUE HORTICOLE

## Après les semis... repiquage et plantation

**Les graines ont germé, les cotylédons (les deux premières feuilles simples) ont jauni et sont tombés, les plantules ont au moins deux vraies feuilles... Vous êtes prêt pour le repiquage!**

Réal Scalabrini

Membre de la Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Bruno  
www.shesb.ca • info@shesb.ca

Les plantes aux racines fragiles, comme le concombre, la courge, le melon, la citrouille, la tomate, le tagète, etc., doivent être repiquées avant de devenir trop grosses. Idéalement, elles pourraient être semées dans des pots individuels, d'un diamètre d'environ 10 cm, et plantées au jardin après la disparition des cotylédons et l'apparition des feuilles permanentes.

#### REPIQUAGE

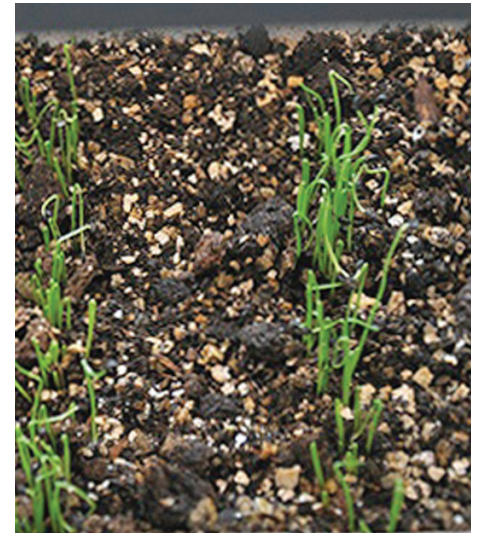
Le repiquage consiste à transplanter les plantules afin de leur offrir l'espace nécessaire à leur croissance et leur permettre de s'épanouir. Cette opération favorise le développement de racines secondaires qui assurent un meilleur soutien de la plante. Le substrat employé pour le repiquage doit contenir assez de matières nutritives pour suffire aux besoins de la plante.



Pourquoi repiquer une plantule aussitôt qu'elle a deux feuilles permanentes? Parce que si l'on attend davantage, les racines seront trop entremêlées et il sera plus difficile de la repiquer sans l'endommager. Résultats, une moins bonne croissance.

#### COMMENT REPIQUER VOS PLANTS

- En premier, un peu à l'avance, arrosez les plantules pour ameublir la terre.
- Dégagez les plantules délicatement avec un bâtonnet.
- En la tenant par une feuille et non par la tige, séparez chaque plantule de l'ensemble.
- Repiquez dans de petits contenants ou dans une caissette en la recouvrant jusqu'au niveau des premières feuilles.
- Arrosez délicatement.



#### ENTRETIEN APRÈS LE REPIQUAGE

Placez-les dans une pièce très ensoleillée (devant une fenêtre exposée au sud, si possible) et plutôt fraîche la nuit (de 15 à 18 °C). Une température plus chaude n'est pas très dommageable; cependant, quand les semis sont cultivés au frais, ils sont plus compacts et plus trapus.

Si vous avez plus d'un plant par pot, supprimez les plus faibles en les coupant au ciseau.

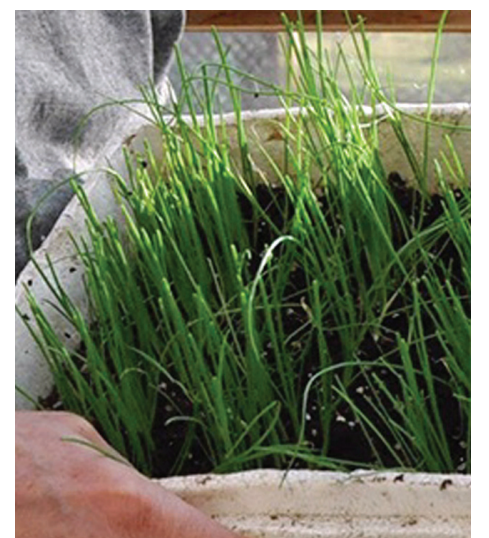
Deux fois par semaine ou au besoin, faites faire un quart de tour aux pots et toujours dans le même sens pour éviter que les plants ne s'inclinent en direction du soleil.

Surveillez étroitement les arrosages, car sans dôme, le terreau s'assèche assez rapidement, devenant brun pâle. S'il est sec, versez de l'eau tiède dans le plateau. Quand le terreau redevient foncé, il y a assez d'eau : videz tout surplus d'eau.

Après deux semaines ou quand 4 à 6 vraies feuilles apparaissent, ajouter un fertilisant soluble, à base d'algues et/ou de poisson, à l'eau d'arrosage.

#### PÉRIODE D'ACCLIMATATION

Lorsque vos plantules deviennent des plants, il faut les acclimater graduellement





avant la plantation au jardin. Pendant cette période qui dure de 7 à 10 jours, vous devez réduire la fréquence des arrosages et exposer les pots de plus en plus longtemps aux conditions extérieures : 2 ou 3 jours à l'ombre, 2 ou 3 jours à la mi-ombre, 2 ou 3 jours au soleil. Si la température de nuit prévue est en dessous de 10 °C, rentrez-les.

Important : le passage des jeunes plants de la maison à l'extérieur ne doit pas se faire à la hâte.

#### PLANTATION AU JARDIN

Dès que la période d'acclimatation est complétée et lorsque tout danger de gel au sol est passé, vous êtes prêts pour la plantation au jardin.



- Les tomates vont bien avec : les carottes, le céleri, le concombre, les oignons, les poivrons et le basilic. Elles ne vont pas bien avec le maïs.
- Les concombres vont bien avec : les fèves, le maïs, les pois et le chou.
- Les carottes vont bien avec les fèves et les tomates.
- La laitue va bien avec les betteraves, les crucifères, les carottes, les oignons et les radis.
- Les fèves ou pois ne vont pas bien avec les oignons.
- Les betteraves ne vont pas bien avec les fèves.

Entretenez-les durant l'été et arrosez bien selon les besoins de la plante pour de meilleurs résultats.

#### CÔTÉ ARROSAGE

Il est toujours mieux d'arroser moins souvent et de ne pas avoir peur d'en mettre! Certaines plantes, comme les tomates, ne semblent jamais avoir assez d'eau.

Il est toujours préférable d'arroser le matin, car les plantes retiendront l'eau plus longtemps. Si l'on arrose le soir, l'humidité nocturne peut attirer les limaces et autres indésirables, en plus de développer des champignons nuisibles (mildiou et autres).

Bon succès!



Les légumes frileux, comme les tomates, poivrons, courges, concombres, melons, etc., nécessitent plus de chaleur. Pour ceux-ci, attendez environ 7 à 10 jours après la date du dernier gel, quand la température nocturne demeure fidèlement à 10 °C ou plus, avant de les planter.

Il est important de respecter l'espacement nécessaire pour chaque plant. Idéalement, la plantation se fait par temps nuageux ou en fin de journée.

Transplantez vos plants en pleine terre, en bac ou en balconnière, en tenant compte, bien sûr, que certaines plantes vont naturellement bien ensemble, tandis que d'autres ne sont pas complémentaires. Donc, pensez à faire des associations ou à les éloigner l'une de l'autre.



## UN MARCHÉ EFFERVESCENT POUR COMBIEN DE TEMPS?

Le mois de février nous a une fois de plus exposés à un marché immobilier dépassant toutes les attentes. Le nombre de propriétés à vendre est toujours peu élevé, face à quoi les acheteurs réagissent rapidement et se font nombreux aux visites. Les promesses d'achat multiples sont fréquentes et favorisent une hausse des prix de vente.

#### Sommaire de l'activité résidentielle RIVE-SUD (MONTRÉAL)

	Février			Cumul annuel		
	2020	2019	Variation	2020	2019	Variation
Ventes totales	1 326	1 023	↑ 30 %	2 127	1 749	↑ 22 %
Inscriptions en vigueur	4 088	4 588	↓ -11 %	3 492	4 449	↓ -22 %
Nouvelles inscriptions	1 507	1 531	↓ -2 %	2 777	2 939	↓ -6 %
Volume des ventes	491 042 339 \$	334 025 050 \$	↑ 47 %	776 544 758 \$	564 179 474 \$	↑ 38 %

#### Statistiques détaillées par catégorie de propriétés

	Février			Cumul annuel		
	2020	2019	Variation	2020	2019	Variation
<b>Unifamiliale</b>						
Ventes	814	683	↑ 19 %	1 295	1 169	↑ 11 %
Inscriptions en vigueur	2 665	2 641	↑ 1 %	2 260	2 552	↓ -11 %
Prix médian	374 150 \$	316 750 \$	↑ 18 %	370 000 \$	318 000 \$	↑ 16 %
Délai de vente moyen (jours)	52	68	↓ -16	55	69	↓ -14
<b>Copropriété</b>						
Ventes	456	297	↑ 54 %	734	506	↑ 45 %
Inscriptions en vigueur	1 139	1 568	↓ -27 %	978	1 531	↓ -36 %
Prix médian	234 000 \$	205 000 \$	↑ 14 %	230 000 \$	210 000 \$	↑ 10 %
Délai de vente moyen (jours)	50	104	↓ -54	58	104	↓ -46

Plus près de nous, ici à Saint-Bruno, on observe une hausse appréciable du prix médian d'un plain-pied, lequel est passé de 350 000 \$ en février 2019 à 440 000 \$ en février 2020.

#### Une hausse stable à long terme?

De nombreux facteurs sont susceptibles d'influencer le marché à plus long terme. Comme pour le marché boursier, des événements susceptibles d'affecter la confiance des acheteurs peuvent survenir en tout temps. Cependant, la récente baisse de taux d'intérêt annoncée début mars par la Banque du Canada va certainement contribuer à maintenir le marché. L'espoir de voir les prix baisser n'est pas à l'horizon.

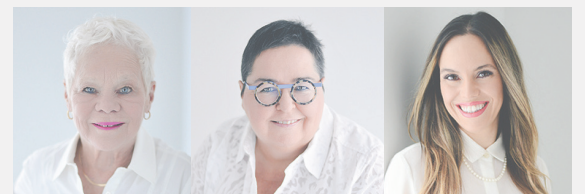
En résumé : - un marché favorable pour le vendeur;  
- plus qu'hier et probablement moins que demain pour un acheteur!

Les taux de variation sont calculés par rapport à la même période de l'année précédente.

Source : APCIQ par le système Centris

Pour vendre ou acheter, n'hésitez pas à consulter un membre de notre équipe pour vous conseiller.

ÉQUIPE  
BERNIER  
DÉRY



COMPÉTENCE | INTÉGRITÉ | SERVICE

NOTRE EXPERTISE



au service des acheteurs et des vendeurs

450 461-2345



# MARS EST LE MOIS DE LA NUTRITION

*Au-delà des aliments*

## Quels sont les principaux changements du nouveau Guide alimentaire canadien?

En 2019 paraissait la 8<sup>e</sup> édition du Guide alimentaire canadien. Outre l'abandon du concept imprécis de portions pour celui de proportions, plusieurs modifications méritent d'être soulignées.

### UNE APPROCHE HOLISTIQUE

Dans la lignée du guide alimentaire brésilien, le plus récent ouvrage préconise une approche holistique, c'est-à-dire qui prend non seulement en considération la nourriture elle-même, mais aussi, entre autres choses, les circonstances du repas et le contexte socioéconomique des individus. Par exemple, le Guide répond à la question : comment s'approvisionner en fruits et légumes sans se ruiner?

### UN GROUPE ALIMENTAIRE EN MOINS

Les produits laitiers ne constituent plus un groupe à part entière. Le Guide en compte maintenant trois :

- 1) Les fruits et légumes;
- 2) Les aliments protéinés;
- 3) Les aliments à grains entiers.

### UN VISUEL PLUS ACCESSIBLE

Les représentations visuelles de l'ancien Guide, soit les soleils et les arcs-en-ciel, étaient réputées difficiles à déchiffrer. Maintenant, les proportions sont illustrées dans une simple assiette, laquelle est divisée selon les trois groupes alimentaires et leur importance. Ainsi, la moitié du plat contient des fruits et des légumes; un quart, des aliments riches en protéines et un autre quart, des produits céréaliers à grains entiers.

### UN ACCENT SUR LES VÉGÉTAUX

En plus de recommander de manger des fruits et des légumes en abondance, le dernier Guide alimentaire canadien encourage la population à prendre quelques repas végétariens par semaine et à incorporer à sa diète davantage de protéines végétales (ex. : légumineuses, noix, graines, tofu).



# Des gens de chez nous pour trouver votre chez-vous!



**Francine Bérard**  
Courtier immobilier  
450.441.1576



**Marie-France Dupont**  
Courtier immobilier  
450.441.1576



**Isa-Maude Lacaille**  
Courtier immobilier résidentiel  
450 441.1576



**Valérie Caron**  
Courtier immobilier résidentiel  
514 915-2762



**Micheline Guérin**  
Courtier immobilier agréé  
450.441.1576



**Julia McLean**  
Courtier immobilier  
450.441.1576



**Dean Mckay**  
Courtier immobilier  
514.772.2311

**Martin Panneton**  
Courtier immobilier résidentiel  
514.475.3968



**Roxanne Jodoin**  
Courtier immobilier résidentiel  
514.999.7931



**Julie Côté**  
Courtier immobilier résidentiel  
514.667.7909



**Dominique Bourget**  
Courtier immobilier résidentiel  
450.441.1576



**Lucienne Lalonde**  
Courtier immobilier agréé  
514.212.0225



**France Bellerose**  
Courtier immobilier  
514.771.8514



**Micheline DeGrâce**  
Courtier immobilier  
450.441.1576



**Geneviève St-Cyr**  
Courtier immobilier résidentiel  
514.926.7131



**Marie-Claude Pigeon**  
Courtier immobilier  
450.441.1576



**Jean-Philippe Lassonde**  
Courtier immobilier résidentiel  
514 550.3367



**Luc Grisé**  
Courtier immobilier agréé  
514.702.1502



**Suzanne Havard Grisé**  
Courtier immobilier agréé DA  
514.952.3847



**Jean Sébastien Grisé**  
Courtier immobilier agréé  
514.299.2496



**Marie-Christine Grisé**  
Courtier immobilier résidentiel  
514.952.0567



**Caroline Guay**  
Courtier immobilier résidentiel  
514.434.4354



**Suzanne Déry, LL. B.**  
Courtier immobilier et avocate  
514.817.0718



**Rosalie Bernier, B. Ed**  
Courtier immobilier  
514 347.2345



**Véronique Imbeault**  
Courtier immobilier résidentiel  
514 222.3618



**Marie Girouard**  
Directrice d'agence  
Courtier immobilier agréé

[Royallepageprivilege.ca](http://Royallepageprivilege.ca)

1503, place de l'Hôtel-de-Ville  
Saint-Bruno-de-Montarville • 450 441-1576



# Horoscopes

**Alexandre Aubry**  
alexandre.aubry@norja.net  
www.norja.net  
514 640-8648

# sudoku

## Semaine du 22 au 28 mars 2020

**BÉLIER (21 mars - 20 avril)**  
Voici une semaine où l'action ne fera pas défaut! Il est possible que vous ayez à « brasser la cage » à certaines personnes. Même si vous êtes pacifiste dans l'âme, votre petit côté guerrier doit s'exprimer à l'occasion.

**TAUREAU (21 avril - 20 mai)**  
L'appel de la spiritualité devrait se faire sentir. Si vous possédez le moindre don, il sera surmultiplié. Vous serez en mesure de voir les choses avec une meilleure perspective ainsi qu'avec une grande empathie.

**GÉMEAUX (21 mai - 21 juin)**  
Vous découvrirez une source d'inspiration à travers l'un de vos amis. Celui-ci vous aidera à devenir la personne que vous aviez toujours souhaité être. Il vous éclairera le chemin vers la voie du bonheur.

**CANCER (22 juin - 23 juillet)**  
Vous aurez droit à un agenda plutôt chargé cette semaine. Peut-être serait-il préférable d'espacer vos rendez-vous afin d'éviter de vous mettre encore plus de pression sur les épaules en devant les décaler ou les annuler.

**LION (24 juillet - 23 août)**  
Ce sera sur un coup de tête que vous déciderez de changer complètement votre existence. Vous retournerez sur les bancs d'école en envisageant une toute nouvelle carrière conforme à vos aspirations.

**VIERGE (24 août - 23 septembre)**  
Le cœur a ses raisons que la raison ne connaît pas! Même si vous tentiez de rester lucide devant une situation assez particulière, il n'y a que votre cœur qui pourra dicter la marche à suivre pour la suite des événements.

**BALANCE (24 septembre - 23 octobre)**  
Que ce soit au travail, avec des amis, de la famille ou autre, vous devrez négocier avec beaucoup de tact avant d'atteindre un bel équilibre. Inévitablement, vous aurez à faire quelques compromis ou autres ajustements.

**SCORPION (24 octobre - 22 novembre)**  
Professionnellement, un peu de confusion ainsi qu'une situation conflictuelle vous inspireront une nouvelle carrière. Prenez le temps de peser le pour et le contre et consultez vos proches avant de prendre une décision.

**SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre)**  
On vous placera sur un piédestal et ce sera une situation qui transformera votre vie au bout du compte. On vous mettra en valeur d'une manière ou d'une autre. Du moins, vous recevrez quelques applaudissements.

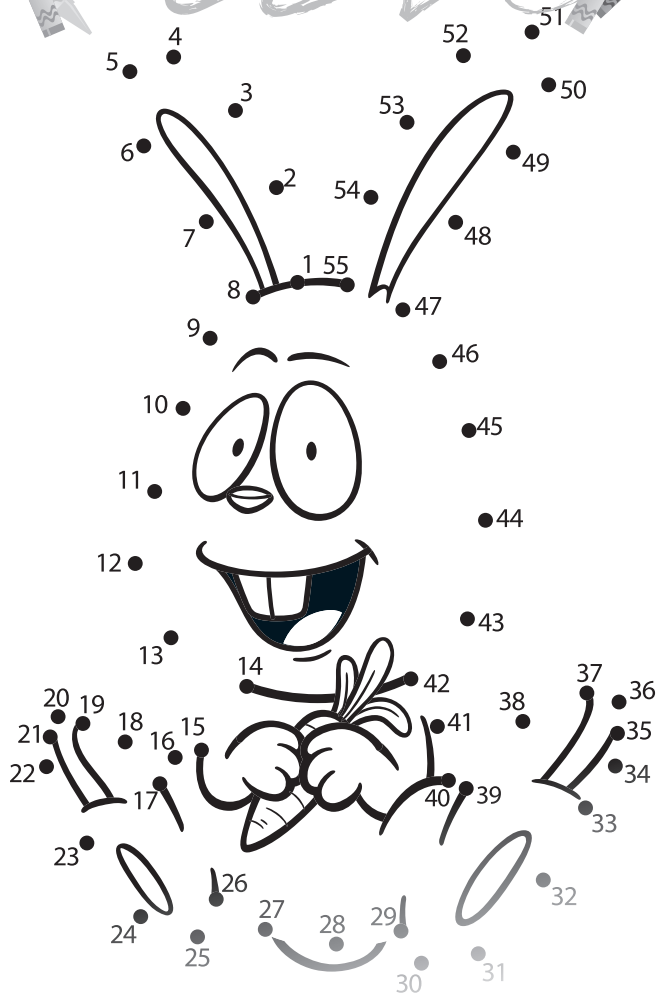
**CAPRICORNE (22 décembre - 20 janvier)**  
Vous prendrez sûrement la décision de déménager. D'ailleurs, peut-être est-il temps de vendre la maison familiale devenue trop grande, surtout si les enfants l'ont quittée depuis longtemps déjà.

**VERSEAU (21 janvier - 18 février)**  
Vous n'aurez pas la langue dans votre poche et vous exprimerez tout haut ce que les autres pensent tout bas. On pourrait aussi vous faire une confiance assez particulière en raison d'une soudaine sensibilité.

**POISSONS (19 février - 20 mars)**  
On vous offrira des solutions intéressantes pour régler vos problèmes financiers. Vous aurez enfin le champ libre pour vous investir dans un projet qui vous tient à cœur ou pour refaire la décoration à la maison.

			8	4	3	7		
				6				
8	6			9	2			4
			5			9	7	
							3	2
	9	2						
	8	5				6		
2								7
7		1	6					3

## COLORIAGE



### RÉPONSE DU SUDOKU

3	8	2	6	5	9	1	4	7
7	6	5	1	8	4	9	3	2
1	4	9	7	3	2	5	8	6
5	9	1	8	7	3	2	6	4
2	3	4	9	1	6	8	7	5
8	7	9	4	2	5	3	1	9
4	5	3	2	6	1	7	9	8
6	1	8	5	9	7	4	2	3
9	2	7	3	4	8	6	5	1

## MOT CACHÉ

THÈME : DIEUX, DÉESSES ET DIVINITÉS / 7 LETTRES

<b>A</b>	ACHILLE	<b>B</b>	BORÉE	<b>G</b>	GAÏA	<b>J</b>	JANUS	<b>N</b>	NÉRÉE	<b>T</b>	TÉLÉSPHORE
	ADONIS	<b>C</b>	BRITOMARTIS	<b>H</b>	HADÈS		JUPITER	<b>O</b>	NÉRITE		THALASSA
	AMPHITRITE	<b>C</b>	CERBÈRE	<b>H</b>	HADÈS	<b>L</b>	LÉTO	<b>O</b>	Océanos		THÉMIS
	APHRODITE	<b>C</b>	CÉRÈS	<b>H</b>	HÉCATE	<b>M</b>	MARS	<b>O</b>	ORION		THOR
	AQUILON	<b>C</b>	CLÉMENCE	<b>H</b>	HÉGÉMONE	<b>M</b>	MERCURE	<b>O</b>	OURANOS		TRITON
	ARÈS	<b>C</b>	CRONOS	<b>H</b>	HÉLIOS	<b>M</b>	MORPHÉE	<b>P</b>	PERSÉPHONE		V
	ARTÉMIS	<b>C</b>	CUPIDON	<b>H</b>	HÉPHAÏSTOS	<b>M</b>	MINERVE	<b>P</b>	PLUTON		VÉNUS
	ASCLÉPIOS	<b>D</b>	DIANE	<b>H</b>	HÉRACLÈS	<b>M</b>	MINOS	<b>P</b>	POSÉIDON		VESTA
	ATHÉNA	<b>D</b>	DIONYSOS	<b>H</b>	HYGIE	<b>M</b>	MORPHÉE	<b>P</b>	PROMÉTHÉE		VULCAIN
	ATLAS	<b>E</b>	ÉOLE	<b>I</b>	ISIS	<b>N</b>	NÉMÉSIS	<b>S</b>	SATURNE		Z
	AURORE	<b>E</b>	ÉROS	<b>I</b>	ISIS	<b>N</b>	NEPTUNE	<b>S</b>	SÉLÉNÉ		ZÉPHYR
	BACCHUS										ZÉUS

T	N	E	R	I	T	E	O	T	E	L	A	S	C	L	E	P	I	O	S	
E	E	H	E	P	H	A	I	S	T	O	S	E	E	H	P	R	O	M	C	
L	C	P	E	R	S	E	P	H	O	N	E	S	I	M	E	H	T	N	E	
E	N	H	A	E	T	E	A	P	M	E	R	C	U	R	E	J	E	O	R	
S	E	D	E	N	D	R	N	P	S	E	R	E	C	O	S	A	E	D	B	
P	M	I	S	R	I	E	I	U	H	E	A	R	E	S	O	N	R	I	E	
H	E	O	E	U	A	G	I	T	T	R	O	R	I	O	N	U	E	P	R	
O	L	N	D	T	N	C	A	G	O	P	O	L	L	R	A	S	N	U	E	
R	C	Y	A	A	E	U	L	I	Y	N	E	D	E	E	R	O	Z	C	N	
E	J	S	H	S	R	S	E	E	A	H	A	N	I	A	U	I	E	H	O	
S	U	O	L	O	A	M	A	E	S	T	O	A	S	T	O	L	U	E	D	
O	P	S	R	L	I	T	T	V	H	T	R	S	M	S	E	E	S	C	I	
N	I	E	T	N	S	H	S	E	U	T	A	E	B	I	I	H	O	A	E	
O	T	A	O	E	O	I	N	L	E	L	E	O	N	A	N	N	S	T	S	
R	E	S	V	R	S	A	P	M	A	N	C	M	C	O	C	E	O	E	O	
C	R	E	T	I	R	T	I	H	P	M	A	A	O	E	M	C	R	D	P	
S	E	L	E	N	E	S	T	V	E	N	U	S	I	R	A	E	H	V	A	
A	C	H	I	L	L	E	R	Y	H	P	E	Z	E	N	P	N	G	U	E	
E	E	R	O	B	N	E	M	E	S	I	S	H	M	A	R	S	O	E	S	
A	A	Q	U	I	L	O	N	S	I	T	R	A	M	O	T	I	R	B	S	H

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : APOLLON

## CHRONIQUE COUNTRY



# Parlons country avec Claudette Plante

**Nous y voilà enfin, oui, ça sent le printemps et c'est tant mieux! Déjà, sur les routes du Québec, on commence à voir les motorisés revenir de la Floride, ce qui annonce aussi la venue des festivals dès le début mai, avec toute l'effervescence de ces beaux week-ends en compagnie de vos artistes préférés, ainsi que les rencontres entre amis.**

Depuis un certain temps que Robby Bolduc y travaille, à ce nouveau projet à Saint-Jean-sur-Richelieu : L'Usine à talent comprend son studio (évidemment), mais aussi du service de *booking* (Agence Distinction), des locaux de répétition, un studio de répétition tout équipé, une cuisine, un coin-lunch intérieur et extérieur, du *parking en masse!*, bref, tout ce qu'il faut pour faire de la musique et être heureux. Le studio B est tout équipé, batterie, ampli basse et guitare, ainsi que le kit vocal maintenant disponible pour vos répétitions, à l'heure ou à la journée. Pour info, 514 588-0818.

En collaboration avec Clairette et Robert McDuff du Festival country de Saint-Amable et la participation d'Isabelle Bénard, le Radio Show, diffusé en direct de 14 à 17 heures au FM 102,3 et sur Radio Web Québec Country, vous présente chaque dimanche des invités de marque venant de partout au Québec, du Nouveau-Brunswick, de l'Ontario, pour le plus grand plaisir des amateurs de bonne musique ainsi que des danseurs, qui profitent aussi d'une belle piste. La direction musicale est confiée à André Rondeau et son groupe One Way, et à l'animation, nul autre que Benoit Bélanger. C'est un rendez-vous tous les dimanches jusqu'au 26 avril au Pavillon multifonctionnel, 446, rue Daniel Sud, Saint-Amable.

Le 25 avril prochain à Longueuil, au 1545, boulevard Jacques-Cartier, aura lieu *La Grande Virée Country du printemps*, plus de six heures de spectacle avec des artistes de renom dont... Réal Leblanc, Christian Lemieux, Carol Renaud, Nikyta Mathieu-Champagne, Nicole Dumont, Jerry Cormier, Nathalie Carbonneau, Mariette Labbé, Sid Ménard et le groupe One Way sous la direction musicale d'André Rondeau! Le tout pour... 20 \$ seulement; il reste encore quelques billets disponibles. Pour info... 514 236-4776 ou 514 604-543, possibilité de livraison si besoin.

Ensemble dans la vie et plus de 25 ans de métier, Laura Lachance et Danny Jean parcourent en duo les événements corporatifs, bars et festivals. En 2017, ils ont enregistré leur premier album, *Country Acadie*, et travaillent actuellement sur un deuxième album. Donc, un *single* sera bientôt disponible sur toutes les plateformes numériques, radio Web et FM; cet album est entièrement composé de chansons originales écrites par Danny et les arrangements musicaux sont de Laura. Ils sont présentement en studio et l'album verra le jour dans les prochains mois. En attendant, vous pourrez les voir en spectacle le 10 juillet à Thetford Mines, le 26 à Saint-André-Avellin, le 30 à Venise-en-Québec, le 31 à Wotton, le 1<sup>er</sup> août à Saint-André-D'Argenteuil, le 7 au bar le Reflet à Saint-Tite, le 21 à Laurierville. Pour plus d'info, vous pouvez les joindre sur leurs pages Facebook Laura Lachance ou Danny Jean.

L'ami de tous les cowboys des grandes villes, Daniel Dan, parcourt la province et nous présente, pour la grande majorité, ses spectacles à guichets fermés. Si vous ne l'avez pas entendu encore, je vous invite à consulter sa page Facebook pour suivre ses déplacements; d'ailleurs, il sera à Sherbrooke le 11 avril à 19 h 30, accompagné de ses quatre musiciens afin de vous offrir une soirée inoubliable. C'est au Domaine Joly-Mont, 2405, chemin Lemire. Les billets sont en vente : 20 \$ en prévente et 25 \$ à la porte. Pour info, contactez le 819 850-6346.

Mike Charlebois sera à la barre de la nouvelle émission *Les Rendez-vous Country*, diffusée sur les ondes du FM 102,3, Montréal Radio Centre-ville, tous les samedis matin dès 10 h à compter du 21 mars. Oui, oui, du country dans les radios du centre-ville! Qui aurait cru cela possible? Et l'on m'a confié une chronique country pour les auditeurs de la station; j'en suis assez fière! Alors, soyez au rendez-vous pour tout savoir et entendre les nouveautés chaque semaine.

**Je vous réserve quelques surprises pour ma prochaine chronique, mais d'ici là, n'oubliez pas que la vie est ... SIMPLEMENT COUNTRY!**



**SPECTACLE**  
11 avril 2020 • 19 h 30

**Daniel Dan**

**Sherbrooke**

Daniel Dan accompagné de 4 musiciens

Prévente : 20\$  
À la porte : 25\$

819-850-6346  
DOMAINE JOLY-MONT  
2405, Chemin Lemire  
Sherbrooke J1H 0C5  
Pour information :  
Dan : 819 850-6346  
819 562-6492



LES RENDEZ-VOUS  
COUNTRY

radio centre-ville  
102,3 FM

UNE INVITATION DE  
Benoit Bélanger & Isabelle Benard

**LA GRANDE VIRÉE COUNTRY SANS LIMITE**

**SAMEDI 25 AVRIL 2020**  
ÉGLISE DE LA VISITATION  
1545, BLV JACQUES CARTIER EST  
LONGUEUIL, QC, J4M 2B5

RHÉAL LEBLANC  
CHRISTIAN LEMIEUX  
CAROL RENAUD  
NICOLE DUMONT  
NIKYTA MATHIEU-CHAMPAGNE  
JERRY CORMIER  
NATHALIE CARBONNEAU  
MARIETTE LABBÉ  
SID MÉNARD

Billet 20\$

Animé par : **BENOIT BELANGER**

Direction musicale **ONE WAY**  
avec André Prout

INFORMATIONS:  
514-236-4776  
514-604-7543

Tristan Côté-Cazenave

# Nommé sur l'équipe étoile

**Le gardien de Tristan Côté-Cazenave a été nommé au sein de l'équipe de la semaine dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Au cours de cette période, le Montarvillois a maintenu une fiche de deux gains, une moyenne de 1,00 et un taux d'efficacité de ,956.**

Un texte de Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

Parmi ses deux victoires, Tristan Côté-Cazenave a réussi un jeu blanc, bloquant les 21 rondelles que les Cataractes de Shawinigan ont dirigées vers lui. « Je suis content! C'est gratifiant comme honneur, surtout obtenu au sein de cette Ligue », mentionne en entrevue le jeune homme masqué.

Peu importe l'uniforme qu'il arbore, Tristan Côté-Cazenave parvient à se distinguer. Il l'a fait à maintes reprises alors qu'il évoluait pour les Tigres de Victoriaville, de 2016 à 2019. Cette fois, il est en train de faire sa marque chez les Remparts de Québec. Car outre cette sélection sur l'équipe de la semaine de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ), il a aussi été lauréat de la troisième tranche de la Coupe Budweiser. Il a conservé un dossier de 7-4-3-0, une moyenne de buts alloués de 3,36 et une efficacité de ,895 pendant 14 des 17 parties comprises entre le 29 décembre et le 1<sup>er</sup> février inclusivement.

## ACQUIS PAR PATRICK ROY

Le cerbère de 20 ans a changé d'équipe le 14 décembre dernier, lors de la période charnière des transactions dans la LHJMQ. Le directeur général et entraîneur-chef des Remparts de Québec, l'ancien gardien de but du Canadien de Montréal et de l'Avalanche du Colorado, Patrick Roy, a acquis Tristan Côté-Cazenave des Tigres de Victoriaville en retour d'un choix de cinquième ronde. « Je savais que je serais échangé, mais j'ignorais à quelle organisation. Quand j'ai su que c'était Patrick Roy et les Remparts, j'étais très heureux! », témoigne Tristan Côté-Cazenave, qui qualifie son séjour avec les Diables rouges « d'excellente vitrine pour terminer mon stage dans le junior ».



Le gardien de but des Remparts de Québec, le Montarvillois Tristan Côté-Cazenave. (Photos : Jonathan Roy)



Patrick Roy a commenté les récentes performances de son protégé : « Il a connu toute une saison l'an dernier et lorsque nous avons effectué une transaction pour obtenir ses services, nous savions que Tristan serait un ajout important afin d'aider notre jeune défense. Il parle beaucoup sur la glace et nos défenseurs jouent avec plus de confiance. Nous sommes très satisfaits de ses performances jusqu'à pré-

sent et nous sommes à même de constater que son expérience est plus que bénéfique pour notre équipe. »

Depuis, le n° 39 des Remparts a protégé la cage des siens à 28 reprises, enregistrant une fiche de 14 triomphes, dont 2 blanchissages, et 13 revers. C'est nettement mieux que les 24 sorties (6-18) qu'il a connues en 2019 avec les Tigres. « Les débuts avec Québec ont été difficiles; j'ai appris à connaître mes coéquipiers et à m'adapter au nouveau système de jeu. Nous sommes une jeune organisation [11 recrues]. Mais ça va de mieux en mieux, commente-t-il. Nous avons gagné des matchs récemment. Depuis un mois et demi, je sens que la formation est en progression, que l'équipe est sur le bon chemin. Je ne pourrais pas demander mieux. »

Le premier lauréat du trophée Martin-Brodeur dans la Ligue de hockey midget AAA, en 2015-2016, estime que c'est bénéfique pour sa carrière de côtoyer Patrick Roy, le « gardien de but de l'équipe de son enfance », pratiquement tous les jours. Il précise : « Je ne savais pas à quoi m'attendre, mais on se parle souvent. Pas seulement parce qu'il me dit quel match je

vais garder les filets, mais aussi parce qu'il me conseille, m'explique certaines situations qu'il a vécues à son époque. Pour moi, c'est beaucoup d'expérience acquise en peu de temps. »

« Quand j'ai su que c'était Patrick Roy et les Remparts, j'étais très heureux! »  
- Tristan Côté-Cazenave

Patrick Roy est possiblement un mentor pour Tristan Côté-Cazenave, mais ce dernier l'est peut-être aussi pour la recrue Emerik Despatie, qui complète le duo de gardiens de la concession. Ils ont quatre ans de différence. « Je lui parle souvent, je lui offre mes conseils. Il est conscient qu'il joue moins, mais il possède un beau potentiel », d'avancer le Montarvillois.

## L'UNIVERSITÉ

Puisque son stage junior se termine à la fin de la présente campagne, Tristan Côté-Cazenave a signé avec l'Université du Québec à Trois-Rivières afin de porter les couleurs des Patriotes lors de la saison 2020-2021. Il étudierait en administration. « Cette université m'a montré un bel intérêt, je connais plusieurs joueurs qui en font partie, et c'est une organisation qui vise les sommets », répond-il pour expliquer son choix. Or, celui qui a été invité en 2018 aux camps de développement et des recrues des Penguins de Pittsburgh, dans la Ligue nationale de hockey, ne ferme pas la porte à une éventuelle invitation cet été. « Si le téléphone sonne et qu'une équipe veut me donner une chance, je vais considérer cette opportunité », conclut l'athlète.

## Question aux lecteurs :



Que pensez-vous du séjour de Tristan Côté-Cazenave dans la LHJMQ?

REDACTION@VERSANTS.COM

**Aide aux devoirs pour les jeunes de 6<sup>e</sup> année à 5<sup>e</sup> secondaire**

Présence de deux enseignants qualifiés les mardis, mercredis et jeudis de 15 h à 17 h.  
Français, anglais, mathématiques, histoire, géographie, etc.

- > Soutien pédagogique
- > Préparation aux examens
- > Organisation du temps de l'étudiant
- > Suivi avec les parents lorsque nécessaire

**SERVICE GRATUIT ET COLLATION FOURNIE**  
**INSCRIPTION SUR PLACE**

**Maison des jeunes**  
1425, rue Goyer, Saint-Bruno  
450 441.1989, poste 21

**MdJ**  
ST-BRUNO

1225000171

**Adoptions**  
**Animaux trouvés**  
**Stérilisation**  
**Micropuçage**  
**Sensibilisation**

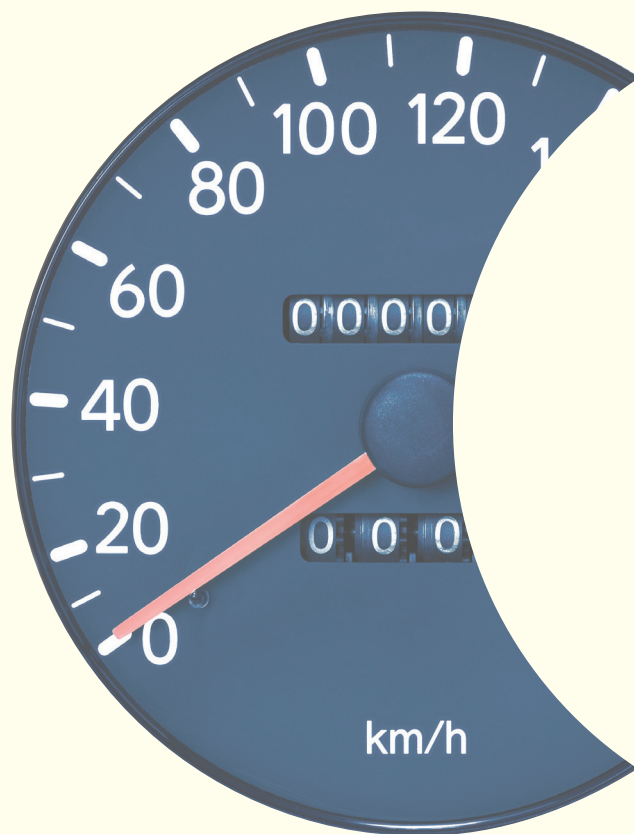
proanima.com

**proanima**  
Servir les gens. Aider les animaux.

1225007517-190220



# SERVICE OUVERT JUSQU'À MINUIT



1225007535-180320

Groupe

# DUVAL AUTO

4 concessions à Boucherville

DUVALAUTO.COM



POUR OBTENIR LES  
**RÉ/SULTATS** DÉSIRÉS,  
CONTACTEZ-MOI SANS TARDER!

450.651.4000 | [casylvestre.com](http://casylvestre.com)

RE/MAX IMAGINE INC.  
Agence immobilière, franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

**CHARLES  
ALEXANDRE  
SYLVESTRE**  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

1719, PLACE DE GROUSBOIS, SAINT-BRUNO



MLS 21245262 | 849 000 \$

2350, DES SATURNIES, SAINT-BRUNO



**VENDU EN 6 JOURS**

950, GOYER, SAINT-BRUNO



**VENDU EN 15 JOURS**

411, PLACE DE CHAMBLY, SAINT-BRUNO



**VENDU EN 60 JOURS**

243, ROBERT, SAINT-BRUNO



**VENDU EN 84 JOURS**

227, CH. DU RICHELIEU, SAINT-BASILE-LE-GRAND



**VENDU EN 131 JOURS**